

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 66 (2004)
Heft: 9

Rubrik: Nouvelles des sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Neuchâtel

Cours pour obtenir le permis «G/F» Jeunes conducteurs et conductrices de tracteurs 4,5 et 12 octobre 2004

Ce permis autorise également la conduite d'un cyclomoteur. Les jeunes de 14 ans révolus, appelés à conduire un tracteur ou un autre véhicule sur la voie publique, doivent être porteurs d'un permis de catégorie G. **Attention:** La nouvelle loi autorise de passer l'examen 1 mois seulement avant l'anniversaire. Nos cours théoriques sont donnés sur un jour et demi et mis sur pied en collaboration avec un instructeur de la brigade de la circulation routière (police cantonale neuchâteloise). Les candidats participants à ce cours seront convoqués directement par le service cantonal des automobiles et de la navigation et tous passeront leurs examens à Neuchâtel dans les locaux de ce service, à Vausseyon. (Examens assistés par ordinateur.)

Les places sont limitées à 25 candidats par emplacement.

Bulletin d'inscription à retourner avant le 18 septembre 2004 à:
M. Bernard Tschanz, ch. de Biolet 9, 2042 Valangin.

Nom _____

Prénom _____

Date de naissance complète _____

Prénom du père _____

Adresse exacte: _____

NPA / Localité _____

Téléphone _____

Membre ASETA: ☐ oui ☐ non

Emplacement choisi: ☐ Cernier ☐ Fleurier

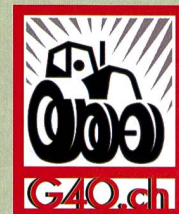
Cernier uniquement, possibilité de manger sur place: ☐ oui ☐ non

Dès réception de votre inscription, vous recevrez le programme du cours et la documentation nécessaire.

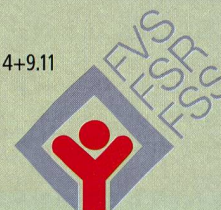
Cours de conduite G40

Lieux et dates

Aarberg, BE	sur demande
Bazenheid, SG	20.10+2.11
Bulle, FR	9+14.9
Carouge, GE	sur demande
Claro, TI	sur demande
Corcelles-p.-Payerne, VD	26+31.8, 14+19.10
Courtételle, JU	sur demande
Düdingen, FR	30.9+5.10, 21+26.10
Erstfeld, UR	7+12.10
Frauenfeld, TG	sur demande
Gossau, ZH	14+19.10
Hohenrain, LU	30.9+5.10
Ilanz, GR	sur demande
Interlaken, BE	16+21.9
Kägiswil, OW	14+19.10
Kestenholz, SO	13+18.10
La Sarraz, VD	16+21.9, 14+19.10
Landquart, GR	5+11.10
Langnau i. E., BE	9+13.9, 30.9+4.10
Les Hauts-Geneveys, NE	sur demande
Lindau, ZH	sur demande
Lyssach, BE	23+28.9, 7+12.10, 4+9.11
Marthalen, ZH	sur demande
Mettmenstetten, ZH	21+26.10
Moudon, VD	23+28.9
Niederurnen, GL	23+28.9
Pfäffikon, SZ	9+17.9
Porrentruy, JU	sur demande
Riniken, AG	9+14.9, 27.10+1.11
Salez, SG	7+12.10, 28.10+2.11
S-Chanf, GR	sur demande
Schwarzenburg, BE	30.9+5.10, 22+26.10
Schwyz, SZ	sur demande
Sissach, BL	16+21.9, 20+28.10
Sitterdorf, TG	7.10+12.10, 21.10+3.11
Visp/Sion, VS	sur demande
Willisau, LU	23+28.9
Zweisimmen, BE	sur demande



WWW.G40.CH



Soutenu par
le Fonds
de sécurité
routière (FSR)

Inscription au cours de conduite G40

Lieu du cours _____ Date _____

Nom, prénom _____

Adresse _____

NPA, lieu _____

Téléphone _____

Date de naissance _____

J'ai pris connaissance des conditions de participation.

Date et signature _____

Signature du représentant légal
ou du maître d'apprentissage _____

Envoyer à: ASETA, case postale 55, 5223 Riniken,
tél. 056 441 20 22, fax 056 441 67 31, e-mail zs@agrarteknik.ch